



BMP[®] 61

LABEL PRINTER

Quick Start Guide

English
Italiano

Français
Español

Deutsch
Русский

Nederlands

Contents

Getting Started (English)	1
Contents of Box	1
Safety	1
Setup	1
About the Touch Screen	3
Install Ribbon	4
Install Labels	5
Creating and Printing Labels	5
Connecting to a Computer or Mobile Device	7
Prise en main (Français)	8
Contenu de la boîte	8
Sécurité	8
Configuration	8
À propos de l'écran tactile	10
Installation du ruban	11
Installation des étiquettes	12
Création et impression d'étiquettes	12
Connexion à un ordinateur ou un appareil mobile	14
Erste Schritte (Deutsch)	15
Lieferumfang	15
Sicherheit	15
Einrichtung	15
Touchscreen	17
Einlegen des Farbbands	18
Einlegen von Etiketten	19
Erstellen und Drucken von Etiketten	19
Verbinden mit einem Computer oder Mobilgerät	21
Aan de slag (Nederlands)	22
Inhoud van de doos	22
Veiligheid	22
Configuratie	22
Over het touchscreen	24
Lint plaatsen	25
Labels installeren	26
Labels maken en afdrukken	26
Aansluiten op een computer of mobiel apparaat	28

Guida introduttiva (Italiano)	29
Contenuto della confezione	29
Sicurezza.....	29
Configurazione	29
Informazioni sullo schermo tattile	31
Installazione del nastro	32
Installazione delle etichette.....	33
Creazione e stampa di etichette	33
Collegamento a un computer o un dispositivo mobile	35
Primeros pasos (Español)	36
Contenido de la caja	36
Seguridad.....	36
Configuración.....	36
Acerca de la pantalla táctil	38
Instalación de la cinta.....	39
Instalación de etiquetas	40
Creación e impresión de etiquetas.....	40
Conexión a un ordenador o a un dispositivo móvil.....	42
Начало работы (Русский)	43
Состав комплекта.....	43
Безопасность	43
Настройка	43
О сенсорном экране	46
Установка риббона.....	47
Установка этикеток	48
Создание и печать этикеток.....	48
Подключение к компьютеру или мобильному устройству	50

Getting Started (English)

Information in this guide is subject to change. For the most current information, go to the website listed on the back cover and search for *BMP61*.

Contents of Box

- BMP®61 label printer
- Hard-sided carrying case
- Battery pack
- Power adapter
- USB Cable
- M61-R6010 ribbon
- PTL-19-423 labels
- USB drive with product information and printer drivers
- Printed Quick Start Guide
- Utility strap



Safety

IMPORTANT: Before operating the printer, be sure to read important safety information in the User's Manual located on the USB flash drive.

Setup

Apply Power

Plug the printer in to a power outlet using the included power cord and adapter, and install the NiMH battery pack.



CAUTION! Do not use any AC adapter other than the one provided with the printer.



WARNING!

- Do not disassemble, replace components, or mistreat the battery pack.
- Use only the BMP41-BATT rechargeable battery pack in the BMP61 printer.
- Do not allow metal or other conductive materials to touch the battery terminals.
- Do not use any charger or AC adapter other than that specifically for use with the battery pack.
- Do not expose batteries to temperatures above 60° C (140° F), and keep away from heat sources.
- Keep the battery pack away from water.
- Store your battery pack in a cool, dry place.
- Keep the battery pack out of the reach of children.
- The battery pack must be recycled or disposed of properly according to federal, state, and municipal regulations.

To install the battery:

**4**

Charge the battery for 4.5 hours before disconnecting the power cord.

Set the Language

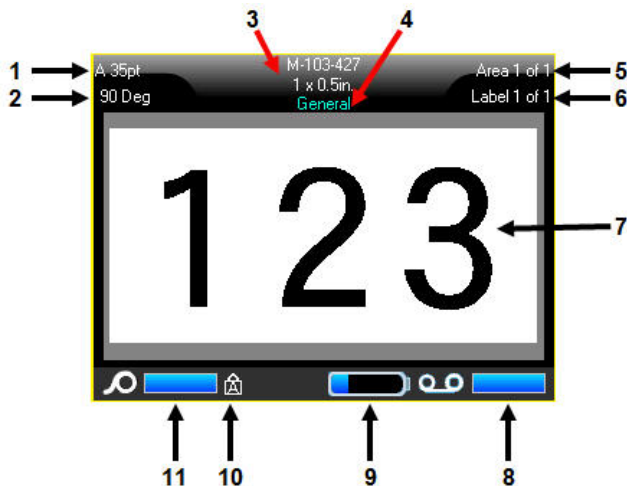
To change the language of the printer display:

1. Press the setup key combination on the key pad



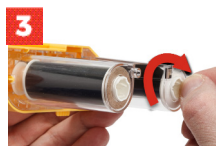
2. Tap **Language**.
3. Tap the desired language.

About the Touch Screen



1 Font size with Autosize indicator	7 Label editor
2 Degree of rotation	8 Ribbon remaining
3 Label supply size	9 Battery charging or charge remaining
4 Label supply type	10 Caps Lock on
5 Number of areas on label	11 Label supply remaining
6 Number of labels in file	

Install Ribbon



Take up slack in new ribbon.





Install Labels



For bulk or fanfold label instructions see the User's Manual located on the USB flash drive.

Creating and Printing Labels

To create and print a basic text label:

1. Make sure the printer is on and the cover is closed. After booting up, the printer displays the data entry screen for a text label.
2. Type the desired text. To add another line of text, press the enter key .
3. Press the PRINT key .

4. To cut the label, pull the cutter lever forward as far as it will go.



CAUTION! Do not insert fingers near cutter. It could pinch or cut.

Additional Label Types

Fifteen specialized types of labels are available, such as wire marker, patch panel, and vial.

To access additional label types:

1. Press the Label Type button on the key pad.



2. Use the navigation key to highlight the desired label type in the menu and press the enter key in the center of the navigation key to select it.

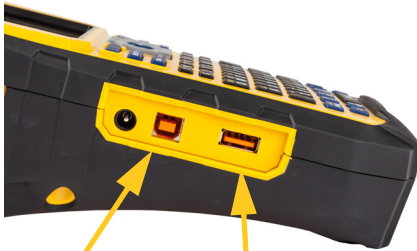


For full instructions, see the User's Manual located on the USB drive.

Connecting to a Computer or Mobile Device

You can also create labels with Brady Workstation desktop software, Brady Express Labels mobile software, or third party software with printer driver. To print labels from the software, you must connect via USB cable, Wi-Fi® wireless network, or Wi-Fi Direct.

See the User's Manual for configuration instructions.



USB port for
cable connection
to a computer

USB port for files
on USB drive.

Wi-Fi Capability

Wi-Fi connection is only available on the printer model with factory-installed Wi-Fi.



Prise en main (Français)

Les informations de ce guide sont sujettes à modification. Pour obtenir les informations les plus récentes, rendez-vous sur le site Web répertorié au dos et recherchez *BMP61*.

Contenu de la boîte

- Étiqueteuse BMP®61
- Mallette de transport rigide
- Batterie
- Adaptateur secteur
- Câble USB
- Ruban M61-R6010
- Étiquettes PTL-19-423
- Clé USB contenant des informations sur le produit et les pilotes de l'étiqueteuse
- Guide de démarrage rapide imprimé
- Sangle



Sécurité

IMPORTANT : avant d'utiliser l'étiqueteuse, assurez-vous de lire les informations de sécurité importantes du manuel d'utilisation se trouvant sur la clé USB.

Configuration

Mise sous tension

Branchez l'étiqueteuse sur une prise de courant à l'aide du câble d'alimentation et de l'adaptateur fournis, puis installez la batterie NiMH.



ATTENTION ! N'utilisez aucun autre adaptateur secteur que celui fourni avec l'étiqueteuse.



AVERTISSEMENT!

- Ne démontez pas l'étiqueteuse, ne remplacez pas les composants et ne malmenez pas la batterie.
- Utilisez uniquement la batterie rechargeable BMP41-BATT avec l'étiqueteuse BMP61.
- Ne laissez aucun métal ou autre matériau conducteur toucher les bornes de la batterie.
- N'utilisez aucun autre chargeur ou adaptateur secteur que celui fourni avec la batterie.
- N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et tenez-la éloignée des sources de chaleur.
- Tenez la batterie éloignée de l'eau.
- Stockez la batterie dans un endroit frais et sec.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants.
- La batterie doit être recyclée ou mise au rebut en respectant les réglementations fédérales, étatiques et municipales.


Pour installer la batterie :



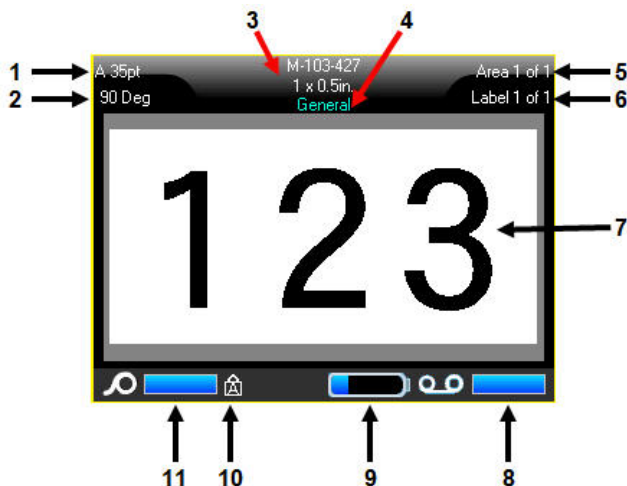
- 4** Chargez la batterie pendant 4,5 heures avant de débrancher le câble d'alimentation.

Configuration de la langue

Pour changer la langue d'affichage de l'étiqueteuse :

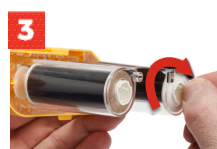
1. Appuyez sur la combinaison de touches de configuration sur le clavier **FN +** .
2. Appuyez sur **Langue**.
3. Appuyez sur la langue souhaitée.

À propos de l'écran tactile



1 Taille de police, avec indicateur de taille automatique	7 Éditeur d'étiquettes
2 Degré de rotation	8 Ruban restant
3 Taille du consommable	9 Batterie en charge ou charge restante
4 Type de consommable	10 Verr. Maj. actif
5 Nombre de zones sur l'étiquette	11 Consommable restant
6 Nombre d'étiquettes dans le fichier	

Installation du ruban



Éliminez tout jeu dans le nouveau ruban.






Installation des étiquettes



Pour obtenir des instructions sur les étiquettes en gros conditionnement ou en accordéon, consultez le manuel d'utilisation se trouvant sur la clé USB.

Création et impression d'étiquettes

Pour créer et imprimer une étiquette de texte de base :

1. Assurez-vous que l'étiqueteuse est sous tension et que son couvercle est fermé. Après le démarrage, l'étiqueteuse affiche l'écran de saisie de données d'une étiquette de texte.
2. Saisissez le texte souhaité. Pour ajouter une autre ligne de texte, appuyez sur la touche Entrée .
3. Appuyez sur la touche d'impression  .

4. Pour découper l'étiquette, tirez le massicot jusqu'à la butée.



ATTENTION ! N'insérez pas vos doigts près du massicot. Il pourrait vous pincer ou vous couper.

Types d'étiquettes supplémentaires

Quinze types d'étiquettes spéciaux sont disponibles, tels que les marqueurs de fils, les panneaux de connexion et les flacons.

Pour accéder aux types d'étiquettes supplémentaires :

1. Appuyez sur le bouton Type d'étiquette sur le clavier.



2. Utilisez la touche de navigation pour mettre en surbrillance le type d'étiquette souhaité dans le menu et appuyez sur la touche Entrée au centre de la touche de navigation pour le sélectionner.

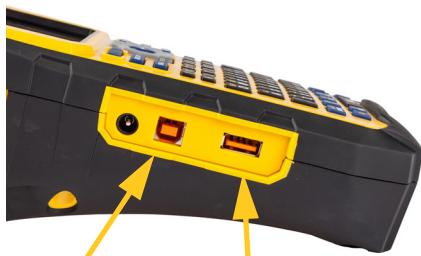


Pour obtenir des instructions complètes, consultez le manuel d'utilisation se trouvant sur la clé USB.

Connexion à un ordinateur ou un appareil mobile

Vous pouvez également créer des étiquettes avec le logiciel de bureau Brady Workstation, le logiciel mobile Étiquettes express de Brady ou un logiciel tiers et le pilote de l'étiqueteuse. Pour imprimer des étiquettes à l'aide du logiciel, vous devez vous connecter via un câble USB, un réseau sans fil Wi-Fi® ou Wi-Fi Direct.

Pour obtenir des instructions, consultez le manuel d'utilisation.



Port USB pour la connexion par câble à un ordinateur

Port USB pour les fichiers se trouvant sur une clé USB

Fonctionnalité Wi-Fi

La connexion Wi-Fi n'est disponible que sur le modèle d'étiqueteuse Wi-Fi.



Erste Schritte (Deutsch)

Die Informationen in dieser Anleitung können sich ändern. Die neuesten Informationen finden Sie auf der Webseite, die auf der Rückseite dieser Anleitung angegeben ist. Suchen Sie dort nach *BMP61*.

Lieferumfang

- BMP®61 Etikettendrucker
- Hartschalenkoffer
- Akkueinheit
- Netzteil
- USB-Kabel
- M61-R6010-Farbband
- PTL-19-423-Etiketten
- USB-Stick mit Produktinformationen und Druckertreibern
- Gedruckte Kurzanleitung
- Haltegurt



Sicherheit

WICHTIG: Vor Inbetriebnahme des Druckers lesen Sie bitte die wichtigen Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch, das auf dem USB-Flash-Stick zu finden ist.

Einrichtung

Stromversorgung

Schließen Sie den Drucker mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Netzkabels und Netzteils an eine Stromquelle an, und legen Sie die NiMH-Akkueinheit ein.



VORSICHT! Verwenden Sie nur das Netzteil, das mit dem Drucker geliefert wurde.



WARNUNG!

- Die Akkueinheit nicht auseinandernehmen oder beschädigen und keine Komponenten austauschen.
- Nur die wiederaufladbare BMP41-BATT-Akkueinheit im BMP61-Drucker verwenden.
- Darauf achten, dass kein Metall oder andere leitfähige Materialien die Akku-Pole berühren.
- Nur das Ladegerät und das Netzteil verwenden, die speziell zur Verwendung mit der Akkueinheit geliefert wurden.
- Akkus von Wärmequellen fernhalten und keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aussetzen.
- Die Akkueinheit von Wasser fernhalten.
- Die Akkueinheit an einem kühlen, trockenen Ort lagern.
- Die Akkueinheit von Kindern fernhalten.
- Die Akkueinheit muss gemäß den maßgeblichen nationalen und regionalen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.

Einlegen des Akkus:



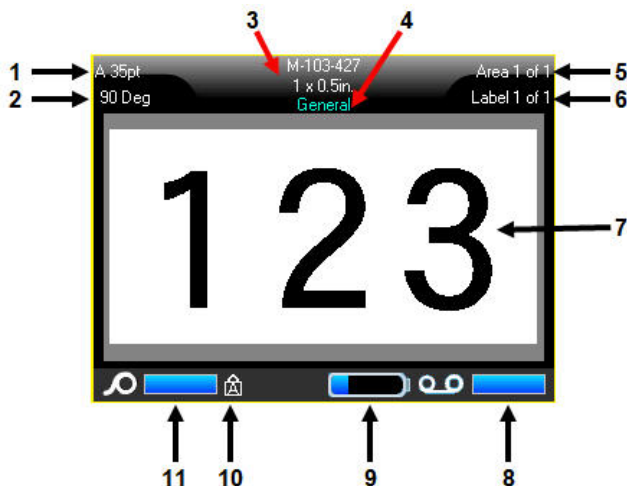
- 4** Laden Sie den Akku 4,5 Stunden lang auf, bevor Sie das Stromkabel abziehen.

Einstellen der Sprache

Ändern der auf dem Drucker angezeigten Sprache:

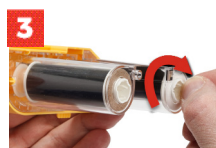
1. Drücken Sie auf der Tastatur die Tastenkombination für die Einrichtung **FN** + **SETUP**.
2. Tippen Sie auf **Sprache**.
3. Tippen Sie auf die gewünschte Sprache.

Touchscreen



1 Schriftgröße mit automatischer Größenanpassung	7 Etiketteneditor
2 Drehungsgrad	8 Verbleibendes Farbband
3 Größe des Etikettenmaterials	9 Akku wird geladen oder Akkuladestand
4 Typ des Etikettenmaterials	10 Feststelltaste ein
5 Anzahl der Bereiche auf dem Etikett	11 Verbleibende Etikettenmaterialmenge
6 Anzahl der Etiketten in der Datei	

Einlegen des Farbbands



Spannen Sie das neue Farbband.




Einlegen von Etiketten

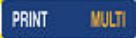


Anleitungen für Großpackungen und Endlosetiketten finden Sie im Benutzerhandbuch auf dem USB-Flash-Stick.

Erstellen und Drucken von Etiketten

Erstellen und Drucken eines einfachen Textetiketts:

1. Stellen Sie sicher, dass der Drucker eingeschaltet ist und dass die Abdeckung geschlossen ist. Nach dem Start wird auf dem Drucker ein Bildschirm angezeigt, auf dem die Daten für ein Textetikett eingegeben werden können.
2. Geben Sie den gewünschten Text ein. Wenn Sie eine weitere Textzeile hinzufügen möchten, drücken Sie die Eingabetaste .

3. Drücken Sie die Drucktaste .
4. Zum Schneiden des Etiketts ziehen Sie den Schneidhebel bis zum Anschlag nach vorne.



VORSICHT! Nicht die Finger in die Nähe des Schneiders bringen. Andernfalls können Sie sich Quetsch- oder Schnittverletzungen zuziehen.

Zusätzliche Etikettentypen

Fünfzehn Spezialetiketten stehen zur Verfügung, wie zum Beispiel Kabelkennzeichnungen sowie Etiketten für Patch-Panels und Ampullen.

Zugriff auf zusätzliche Etikettentypen:

1. Drücken Sie auf der Tastatur die Taste für

den Etikettentyp



2. Markieren Sie mithilfe der Navigationstaste den gewünschten Etikettentyp im Menü, und drücken Sie dann die Eingabetaste in der Mitte, um den Etikettentyp auszuwählen.

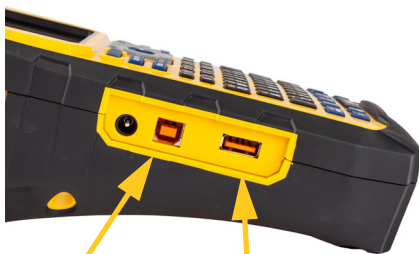


Ausführliche Anleitungen finden Sie im Benutzerhandbuch auf dem USB-Stick.

Verbinden mit einem Computer oder Mobilgerät

Zum Erstellen von Etiketten können Sie auch die Desktop-Software „Brady Workstation“, die Brady-Software für Mobilgeräte „Express-Etiketten“ sowie Software von Drittanbietern mithilfe von Druckertreibern verwenden. Damit Sie Etiketten über die Software drucken können, müssen Sie eine Verbindung über ein USB-Kabel, über ein WLAN (Wi-Fi®) oder über Wi-Fi Direct herstellen.

Konfigurationsanleitungen finden Sie im Benutzerhandbuch.



USB-Anschluss für eine Kabelverbindung mit einem Computer

USB-Anschluss für Dateien auf einem USB-Laufwerk

WLAN-Unterstützung

Eine WLAN-Verbindung ist nur auf dem Druckermodell möglich, das werkseitig über WLAN-Unterstützung verfügt.



Aan de slag (Nederlands)

Informatie in deze handleiding kan gewijzigd worden. Ga voor de meest actuele informatie naar de op de achterkant vermelde website en zoek naar *BMP61*.

Inhoud van de doos

- BMP®61-labelprinter
- Koffer
- Batterijpakket
- Voedingskabel
- USB-kabel
- M61-R6010-lint
- PTL-19-423-labels
- USB-station met productinformatie en printerdrivers
- Beknopte handleiding (drukwerk)
- Riem



Veiligheid

BELANGRIJK: Lees voordat u de printer bedient belangrijke veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding op de USB-stick.

Configuratie

Voeding aansluiten

Sluit de printer met het meegeleverde netsnoer en de adapter aan op een stopcontact en plaats het NiMH-batterijpakket.



LET OP! Gebruik alleen de voedingsadapter die met de printer is meegeleverd.



WAARSCHUWING!

- Het batterijpakket mag niet uit elkaar worden gehaald of verkeerd worden gebruikt en er mogen geen onderdelen worden vervangen.
- Gebruik alleen het BMP41-BATT oplaadbare batterijpakket in de BMP61-printer.
- Zorg dat de batterijpolen niet met metaal of ander geleidend materiaal in aanraking komen.
- Gebruik alleen de oplader of voedingsadapter die bij het batterijpakket is meegeleverd.
- Stel de batterijen niet bloot aan temperaturen boven 60 °C (140 °F) en houd ze uit de buurt van warmtebronnen.
- Houd het batterijpakket uit de buurt van water.
- Bewaar uw batterijpakket op een droge en koele plaats.
- Houd het batterijpakket buiten het bereik van kinderen.
- Het batterijpakket moet volgens lokale voorschriften worden gerecycleerd of worden weggegooid.

De batterij installeren:



- 4** Laad de batterij 4,5 uur op voordat u het netsnoer loskoppelt.

De taal instellen

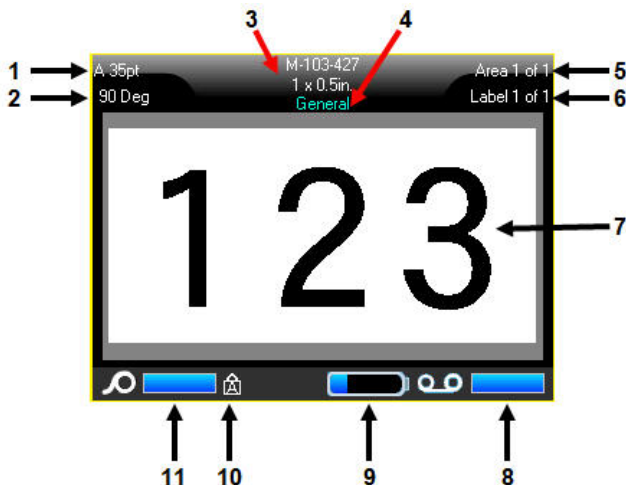
Om de taal van het scherm van de printer te wijzigen:

1. Druk op de toetsencombinatie voor instellingen op het

key pad **FN** + **SETUP**.

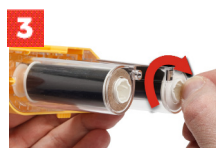
2. Tik op **Taal**.
3. Tik op de gewenste taal.

Over het touchscreen



1 Lettertypegrootte met Autosize-indicator	7 Label-editor
2 Graden draaiing	8 Resterend lint
3 Grootte labellevering	9 Batterij opladen of resterende lading
4 Soort labellevering	10 Capslock aan
5 Aantal gebieden op label	11 Resterende labelvoorraad
6 Aantal labels in bestand	

Lint plaatsen



Span het nieuwe lint strak.



Labels installeren



Zie voor bulk- of kettinglabelinstructies de gebruikershandleiding op de USB-flashdrive.

Labels maken en afdrukken

Een basistekstlabel maken en afdrukken:

1. Zorg dat de printer is ingeschakeld en het deksel is gesloten. Na het opstarten geeft de printer het gegevensinvoerscherm voor een tekstlabel weer.
2. Typ de gewenste tekst. Druk op Enter  wanneer u nog een tekstregel wilt invoegen.
3. Druk op de toets AFDRUKKEN .

- Om het label te snijden, trekt u de snijhendel zo ver mogelijk naar voor.



LET OP! Houd uw vingers uit de buurt van het snijmes. Het kan knellen of snijden.

Extra labeltypes

Er zijn vijftien gespecialiseerde soorten etiketten beschikbaar, zoals draadmarkeerder, patchpaneel en flacon.

Om toegang te krijgen tot andere labeltypes:

- Druk op de toets Labeltype op het key pad.



- Gebruik de navigatietoets om het gewenste labeltype in het menu te markeren en druk op de entertoets in het midden van de navigatietoets om het te selecteren.

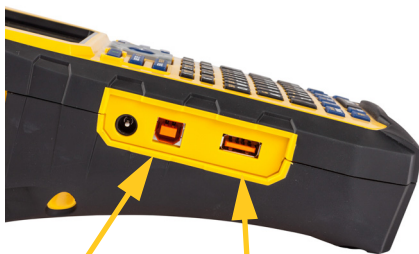


Zie voor de volledige instructies de Gebruikershandleiding op de USB-flashdrive.

Aansluiten op een computer of mobiel apparaat

U kunt ook labels maken met Brady Workstation-desktopsoftware, de Brady Expresslabels mobiele software of software van derden met printerdriver. Om labels af te drukken vanuit de software, moet u verbinding maken via een USB-kabel, wifi draadloos netwerk of wifi Direct.

Raadpleeg de gebruikshandleiding voor meer gegevens.



USB-poort voor
kabelaansluiting
op een computer

USB-poort voor
bestanden op
een USB-stick.

Wifi-functionaliteit

Een wifi-verbinding is alleen beschikbaar op het printermodel met in de fabriek geïnstalleerde wifi.



Guida introduttiva (Italiano)

Le informazioni riportate nella presente guida sono soggette a modifiche. Per la versione più aggiornata, accedere al sito Internet riportato sul retro di copertina e cercare *BMP61*.

Contenuto della confezione

- Stampante per etichette BMP®61
- Custodia per trasporto con fianchi rigidi
- Gruppo batterie
- Alimentatore
- Cavo USB
- Nastro M61-R6010
- Etichette PTL-19-423
- Unità USB con informazioni sul prodotto e driver di stampa
- Guida rapida su supporto cartaceo
- Cinghietta



Sicurezza

IMPORTANTE: Prima di utilizzare la stampante, leggere le informazioni di sicurezza importanti contenute nel Manuale dell'utente sull'unità flash USB.

Configurazione

Alimentazione

Collegare la stampante a una presa di corrente utilizzando il cavo di alimentazione e l'alimentatore in dotazione e installare il gruppo batterie NiMH.



ATTENZIONE! Non utilizzare alimentatori CA diversi da quello fornito per l'uso con la stampante.



AVVERTENZA!

- Non smontare o sostituire componenti né danneggiare il gruppo batterie.
- Utilizzare esclusivamente il gruppo batterie ricaricabile BMP41-BATT nella stampante BMP61.
- Evitare che metalli o altri materiali conduttivi vengano a contatto con i terminali delle batterie.
- Non utilizzare caricabatterie o alimentatori CA diversi da quello specifico per l'uso con il gruppo batterie.
- Non esporre le batterie a temperature superiori a 60 °C (140 °F) e tenere lontano da fonti di calore.
- Tenere il gruppo batterie lontano dall'acqua.
- Riporre il gruppo batterie in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere il gruppo batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Il gruppo batterie deve essere riciclato o smaltito in conformità con le normative nazionali, regionali e comunali in vigore.

Per installare la batteria:



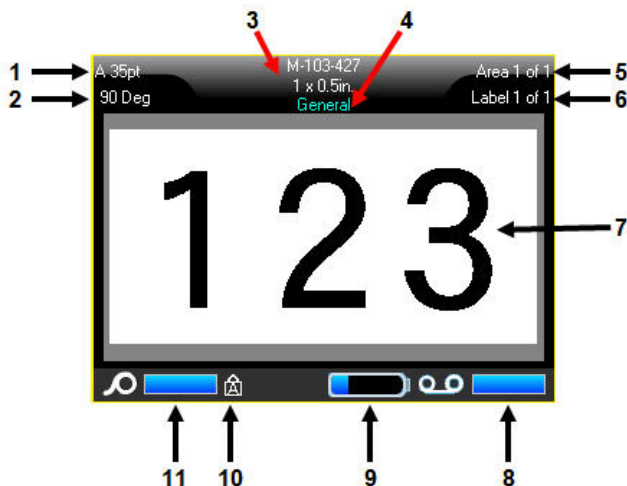
- 4** Caricare la batteria per 4,5 ore prima di scollegare il cavo di alimentazione.

Impostazione della lingua

Per modificare la lingua del display della stampante:

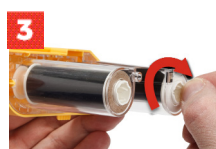
1. Premere la combinazione di tasti di impostazione sul tastierino **FN** + **SETUP**.
2. Premere su **Lingua**.
3. Premere sulla lingua desiderata.

Informazioni sullo schermo tattile



1 Dimensioni del carattere con indicatore di autodimensionamento	7 Editor etichetta
2 Grado di rotazione	8 Nastro rimanente
3 Dimensioni dell'etichetta	9 Indicatore di ricarica o carica residua
4 Tipo di etichetta	10 BlocMaiusc attivato
5 Numero di aree nell'etichetta	11 Etichette rimanenti
6 Numero di etichette nel file	

Installazione del nastro



Riavvolgere il nuovo nastro per eliminare il gioco.





Installazione delle etichette



Per istruzioni sulle etichette in confezionamento bulk e a soffietto (fanfold), consultare il Manuale dell'utente sull'unità flash USB.

Creazione e stampa di etichette

Per creare e stampare un'etichetta con testo generico:

1. Verificare che la stampante sia accesa e il coperchio chiuso. Dopo l'avvio, la stampante visualizza la schermata di immissione dati per un'etichetta con testo.
2. Digitare il testo desiderato. Per aggiungere un'altra riga di testo, premere il tasto Invio .
3. Premere il tasto di stampa .

4. Per tagliare l'etichetta, tirare in avanti la leva di taglio fino in fondo.



ATTENZIONE! Non introdurre le dita in prossimità della taglierina. Vi è il rischio di pizzicamento o taglio.

Altri tipi di etichetta

Sono disponibili quindici tipi di etichetta speciali come, ad esempio, marcatori per cavi, etichette per patch panel, etichette per fiale, ecc.

Per accedere agli altri tipi di etichetta:

1. Premere il pulsante Tipo di etichetta sul tastierino

2. Utilizzare il tasto di navigazione per evidenziare il tipo di etichetta desiderato nel menu e premere il tasto Invio al centro del tasto di navigazione per selezionarlo.

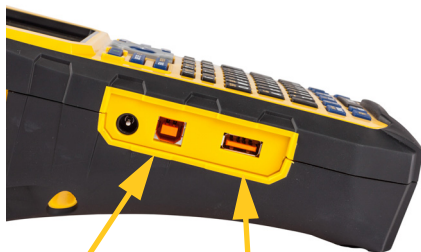


Per ulteriori istruzioni, consultare il Manuale dell'utente sull'unità flash USB.

Collegamento a un computer o un dispositivo mobile

È anche possibile creare etichette con il software per computer da tavolo Brady Workstation, il software mobile Brady Etichette express o un software di terzi con driver di stampa. Per stampare etichette dal software, è necessario collegarsi tramite cavo USB, rete wireless Wi-Fi® o Wi-Fi Direct.

Per le istruzioni di configurazione, consultare il Manuale dell'utente.



Porta USB per il collegamento via cavo a un computer

Porta USB per i file sull'unità USB.

Connettività Wi-Fi

La connessione Wi-Fi è disponibile solamente sul modello di stampante con Wi-Fi installato in fabbrica.



Primeros pasos (español)

La información contenida en esta guía está sujeta a cambios. Para obtener la información más actualizada, vaya al sitio web que aparece en la contraportada y busque *BMP61*.

Contenido de la caja

- Impresora de etiquetas BMP®61
- Maletín de transporte resistente
- Paquete de batería
- Adaptador de corriente
- Cable USB
- Cinta M61-R6010
- Etiquetas PTL-19-423
- Unidad USB con información del producto y controladores de impresora
- Guía de inicio rápido impresa
- Correa utilitaria



Seguridad

IMPORTANTE: Antes de utilizar la impresora, asegúrese de leer la información de seguridad importante en el Manual del usuario, que se encuentra en la unidad flash USB.

Configuración

Conexión de la impresora

Enchufe la impresora a una toma de corriente utilizando el cable de alimentación y el adaptador incluidos, e instale el paquete de batería NiMH.



¡PRECAUCIÓN! No use otro adaptador de CA que no sea el provisto con la impresora.



¡ADVERTENCIA!

- No desmonte, cambie componentes ni dé un mal uso a la batería.
- Utilice únicamente la batería recargable BMP41-BATT en la impresora BMP61.
- No permita el contacto de metales u otros materiales conductores con los bornes de la batería.
- No use otro cargador o adaptador de CA que no sea el provisto específicamente para el uso con la batería.
- No exponga la batería a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) y manténgala alejada de fuentes de calor.
- Mantenga la batería alejada del agua.
- Guarde la batería en un lugar fresco y seco.
- Mantenga la batería lejos del alcance de los niños.
- La batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente siguiendo las regulaciones federales, estatales o municipales.

Para instalar la batería:



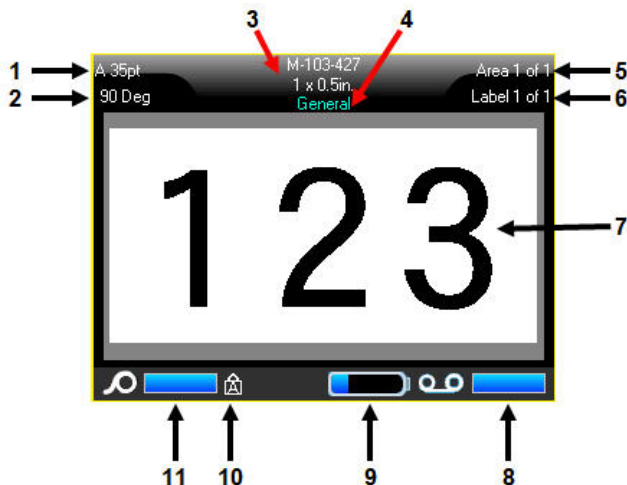
- 4** Cargue la batería durante 4,5 horas antes de desconectar el cable de alimentación.

Configuración del idioma

Para cambiar el idioma de la pantalla de la impresora:

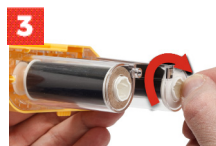
1. Pulse la combinación de teclas de configuración en el teclado **FN** + **SETUP**.
2. Pulse **Idioma**.
3. Pulse el idioma que desee.

Acerca de la pantalla táctil



1 Tamaño de fuente con indicador de tamaño automático	7 Editor de etiquetas
2 Grado de rotación	8 Cinta restante
3 Tamaño del suministro de etiquetas	9 Nivel de carga de la batería o carga restante
4 Tipo de suministro de etiquetas	10 Bloq Mayús activado
5 Número de áreas de la etiqueta	11 Suministro de etiquetas restante
6 Número de etiquetas en el archivo	

Instalación de la cinta



Elimine la holgura de la nueva cinta.





Instalación de etiquetas



Para obtener instrucciones sobre etiquetas a granel o continuas, consulte el Manual del usuario, que se encuentra en la unidad flash USB.

Creación e impresión de etiquetas

Para crear e imprimir una etiqueta de texto básica:

1. Asegúrese de que la impresora esté encendida y la cubierta cerrada. Después de arrancar, la impresora mostrará la pantalla de entrada de datos para una etiqueta de texto.
2. Escriba el texto que desee. Para agregar otra línea de texto, pulse la tecla Intro .
3. Pulse la tecla de impresión .

4. Para cortar la etiqueta, tire de la palanca de corte hacia adelante lo máximo que pueda.



¡PRECAUCIÓN! No meta los dedos cerca del cortador. Podría pellizcarse o cortarse.

Tipos de etiquetas adicionales

Hay quince tipos especializados de etiquetas disponibles, como marcadores de alambre, paneles de parcheo y viales.

Para acceder a otros tipos de etiquetas:

1. Pulse el botón Tipo de etiqueta en el teclado.



2. Use la tecla de navegación para resaltar el tipo de etiqueta que desee en el menú, y pulse Intro en el centro de la tecla de navegación para seleccionarlo.

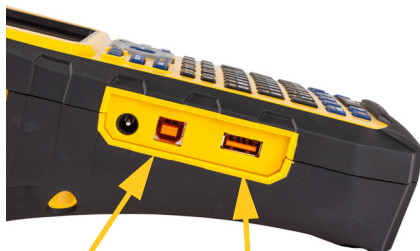


Para obtener instrucciones completas, consulte el Manual del usuario, que se encuentra en la unidad flash USB.

Conexión a un ordenador o a un dispositivo móvil

También puede crear etiquetas con el software de escritorio Brady Workstation, el software móvil Etiquetas rápidas de Brady o un software de terceros con controlador de impresora. Para imprimir etiquetas desde el software, debe conectarse mediante un cable USB, una red inalámbrica Wi-Fi® o Wi-Fi Direct.

Consulte el Manual del usuario para obtener las instrucciones de configuración.



Puerto USB para conexión del cable a un ordenador

Puerto USB para los archivos en la unidad USB

Capacidad Wi-Fi

La conexión Wi-Fi solo está disponible en el modelo de impresora con Wi-Fi instalado de fábrica.



Начало работы (русский)

Приведенная в этом руководстве информация может изменяться. Для доступа к последней обновленной информации откройте веб-сайт, адрес которого указан на задней обложке, и выполните на нем поиск модели *BMP61*.

Состав комплекта

- Принтер этикеток BMP®61
- Жесткий кейс для переноски
- Аккумуляторная батарея
- Блок питания
- USB-кабель
- Риббон M61-R6010
- Этикетки PTL-19-423
- USB-накопитель с информацией о продукции и драйверами принтеров
- Напечатанное краткое руководство
- Ремень для дополнительного крепления принтера



Безопасность

ВАЖНО! До начала эксплуатации принтера необходимо прочесть важную информацию о технике безопасности, приведенную в руководстве пользователя, которое записано на USB-накопителе.

Настройка

Подключение электропитания

Подключите принтер к электрической розетке с помощью прилагаемого шнура и блока питания и установите NiMH-аккумулятор.



ВНИМАНИЕ! Не пользуйтесь какими-либо другими источниками питания от сети переменного тока, кроме входящего в комплект принтера.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Запрещается разбирать батарею, производить замену ее компонентов и использовать ее не по назначению.
- Используйте с принтером BMP61 только аккумуляторную батарею BMP41-БАТТ.
- Не допускайте контакта металлических и других токопроводящих предметов с выходами батареи.
- Не пользуйтесь другими зарядными устройствами или блоками питания от сети переменного тока, кроме специально предназначенных для использования с этой батареей.
- Не подвергайте батарее воздействию температуры выше 60 °C (140 °F) и храните их вдали от источников тепла.
- Аккумуляторную батарею следует держать вдали от воды.
- Храните батарею в сухом прохладном месте.
- Хранить аккумуляторную батарею нужно в недоступном для детей месте.
- Аккумуляторная батарея должна перерабатываться или утилизироваться в соответствии с государственными, региональными или муниципальными нормами и правилами.

Установка батареи:



- 4** Перед отсоединением шнура электропитания заряжайте аккумуляторную батарею в течение 4,5 часов.

Настройка языка

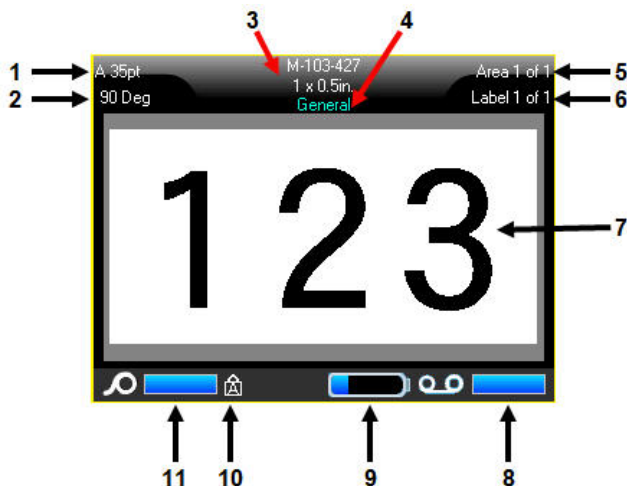
Изменение языка дисплея принтера:

1. Нажмите комбинацию клавиш настройки

на клавиатуре   .

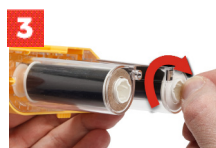
2. Коснитесь пункта **Язык**.
3. Выберите нужный язык.

О сенсорном экране



1 Размер шрифта с индикатором автоматического изменения размера	7 Редактор этикеток
2 Угол поворота	8 Остаток риббона
3 Размер расходного материала этикетки	9 Зарядка батареи или оставшийся заряд
4 Тип расходного материала этикетки	10 Верхний регистр вкл.
5 Количество областей этикетки	11 Остаток расходного материала этикетки
6 Количество этикеток в файле	

Установка риббона



Устраните провисание нового риббона.





Установка этикеток



Инструкции по использованию рулонного или фальцованного гармошкой материала этикеток приводятся в руководстве пользователя, которое записано на USB-накопителе.

Создание и печать этикеток

Создание и печать базовой этикетки с текстом:

1. Убедитесь в том, что принтер включен и его крышка закрыта. После загрузки принтер отобразит экран ввода данных для этикетки с текстом.
2. Введите желаемый текст. Чтобы добавить новую строку текста, нажмите клавишу ввода .
3. Нажмите клавишу печати .

4. Чтобы отрезать этикетку, потяните рычаг резака вперед как можно дальше.



ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь просунуть пальцы рядом с резаком. Это может привести к проколу или порезу.

Дополнительные типы этикеток

Доступны пятнадцать специализированных типов этикеток: маркеры проводов, этикетки для патч-панелей и пробирок и т. д.

Доступ к дополнительным типам этикеток:

1. Нажмите кнопку «Тип этикетки» на клавиатуре.



2. С помощью клавиши навигации выделите нужный тип этикетки в меню и нажмите клавишу ввода в центре клавиши навигации для выбора этикетки.

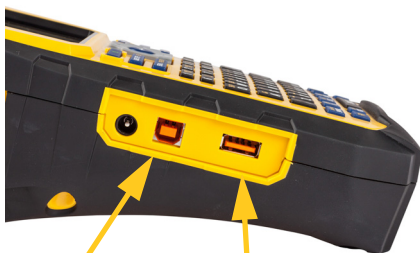


Для получения полных инструкций обратитесь к руководству пользователя, которое записано на USB-накопитель.

Подключение к компьютеру или мобильному устройству

Также можно создавать этикетки с помощью программного обеспечения Brady Workstation, программного обеспечения для мобильных устройств «Экспресс-этикетки Brady» или стороннего программного обеспечения с драйвером принтера. Для печати этикеток из программного обеспечения необходимо подключиться по USB-кабелю, беспроводной сети Wi-Fi® или Wi-Fi Direct.

Указания по настройке содержатся в руководстве пользователя.



USB-порт для подключения к компьютеру с помощью кабеля

USB-порт для файлов на USB-накопителе.

Функция Wi-Fi

Подключение по Wi-Fi доступно только для тех моделей принтера, у которых имеется установленный в заводских условиях модуль Wi-Fi.





Brady Worldwide Inc.

6555 West Good Hope Road

Milwaukee, WI 53223 U.S.A.

www.bradycorp.com

Telephone: (414) 358-6600 USA Domestic

Websites

USA: www.bradyd.com.

Canada: www.bradycanada.com

Mexico: www.bradylatinamerica.com

Asia: www.bradyc.co.uk/landing-pages/global-landing-page

Europe: www.bradyc.eu

Product Registration

www.bradycorp.com/register

BMP®61 is a trademark of **Brady** Worldwide, Inc.

**For more information in
North America:**



BradyID.com/BMP61owner



Y4722751

MS4722751